

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

資治通鑑目錄卷十六

詳校官修撰_臣錢 蔡

洗馬_臣王坦修覆勘

總校官庶吉士_臣侍 朝

校對官編修_臣曹 城

謄錄監生_臣鄭 嶠

欽定四庫全書

資治通鑑目錄卷十六

宋司馬光撰

疆圉梁高祖魏文帝東魏孝卷

單閼太清元大統十靜帝武第

丁卯。謝宣明謂廬陵二定五

梁二戊辰王績有過不隱東魏侯景據河齊獻武王歡卒

丙寅八乙續年喜躍屨破南來降。景貳秘不發喪。侯百

且十甲子。東魏侯景來於梁。東魏圍景據河南叛。六

朔。魏二降羣臣皆以爲景於潁川景復邢子才捕獲景

戊辰四丁不可受朱異獨
卯六丙寅勸受之。周弘
八乙丑十正謂亂階在此
一甲午朔。上幸同泰寺
○魏志正捨身。遣羊鴞
食月已亥朔。仁等應接侯景

復割地求救于遣李弼趙貴助使元柱襲景柱
西魏啓上自解之。東魏韓軌敗歸。景保潁
謝○命鄱陽王等引還。○景與川○韓軌等圍
範擊穰城。○羊弼等互相圖皆景于潁川○西
鴉仁據懸瓠。○不克聞梁兵將魏李弼等救潁
大舉伐東魏。○至弼等還。○川軌等引還。○
朱異謂鄱陽王思政據潁川。○澄還晉陽發喪
範有雄才不可出屯懸瓠。○泰澄辭丞相。○
爲元帥。○以貞使韋法保等助潛葬齊獻武王

十

陽侯淵明南康	王會理分督諸	將淵明復與昇	諧會理而代之	○上謂荀濟好	反。上不可用。○濟	諫上崇信佛法	上欲誅之。犇東	魏。○蕭淵明堰	寒山以灌彭城	羊侃屢勸之。攻	戰不從。○侯景	戒梁人深入。○	東魏慕容紹宗	擒蕭淵明等于	寒山失亡三萬
景戌守王悅以	爲景不可信泰	召景入朝。不至	乃悉召援兵。景	遂叛。降梁。○裴	寬勸韋法保誅	景。○王思政分	軍據景七州十	二鎮。泰授以景	官不受。○鄭穆	治岐州。初三千	戶數年至四萬	戶			
於石佛頂盜發	之。○澄招侯景	景使王偉復書	不從。○帝有丈	武才。○澄忌之。○	澄使崔季舒毆	帝。○荀濟等謀	作地道誅澄事	洩澄謂帝何意	反。遂幽于舍章	堂。○齊獻武王	謂濟入宮必敗	○濟曰奉詔誅	高澄何謂反。○	澄餓殺溫子昇	宋游道收葬之

人上聞敗曰吾
得無復爲晉家
乎○紹宗克潼
州○侯景求立
元氏輔之詔以
元貞爲魏主○
景退保渦陽○
景專斫人脰馬
足○景敗慕容
紹宗○紹宗使
斛律光等試擊
景勿過渦水○
景帥騎入水而
却走少濕火不
然

澄曰人代卿怖
者不知吾心○
梁蕭淵明圍彭
城○澄遣高岳
慕容紹宗救彭
城○陳元康勸
澄推心用紹宗
仍受金以安其
心侯景聞紹宗
來驚曰高王定
未死邪○杜弼
謂賞罰不失自
然盡美○紹宗
預戒衆以陽敗
○紹宗禽蕭淵
明等于寒山俘

著雍

二

十四

六

執徐

陽○紹宗敗景于渦
景收散卒

東魏高岳慕容紹宗等圍王思

陽○紹宗敗景于渦
紹宗謂景

戊辰。

得八百人南走

政于潁川○安

衆家屬並完被

梁正癸巳

○羊鴉仁奔懸

定公泰奉太子

髮為誓。○梁成

三士辰五

鄒羊思達弃項

子巡西境登隴

將弃城走復得

辛卯七庚

城還河南地皆

歷長城東至蒲

懸瓠項城盡復

寅八巳丑

入于魏。○劉神

州而還○柳慶

舊境。○復與梁

十戊子十

茂說景據壽陽

諫泰誅王茂

通好。吏部僞。

斬三萬人又克
潼州○杜弼擢
梁謂景當復爲
梁患○澄厚禮
蕭淵明○慕容
紹宗爲景所敗

卷第一百六

二丁亥朔○韋照開城納
閏七八二景○何敬容謂
日秋分○景死爲朝廷之
東魏同○福又謂太子祖
西魏一日尚玄虛江南將
秋分○魏復爲我○景告
志七月庚敗復用爲南豫
寅朔食起州牧蕭介切諫
西北○東魏高澄使

貞陽侯淵明與
帝書求復通好
朱異請許之傅
岐以爲澄欲間
侯景使興禍亂
侯景諫與東魏
和○朱異納景

假官首者六萬
餘人高岳慕容
紹宗等攻西魏
王思政于潁川
○梁徐陵來聘
○罷南郊道壇
○辛術略江淮
之北獲二十三
州○高澄欲禁
錢不重五銖者
毋得入市門

金不通具啓○
景詐爲鄴中書
以貞陽侯易景
○傳岐謂景寧
膏束手就繫○
王偉勸景反○
交趾斬送李貴
○賁兄天寶作
亂陳霸先討平
之○徐陵聘東
魏○侯景求娶
王謝又求錦萬
匹及鍛工○王
偉謂景坐聽亦
死舉大事亦死
○景謂元貞河

北事雖不果江
南何慮失之○
臨賀王正德怨
望○景陰與正
德相結○鄱陽
王範屢啓景反
朱异謂範不許
朝廷有一客景
啓不遜帝曰朕
唯一客致有忿
言朕之失也○
景反于壽陽帝
笑曰吾折箠苔
之○王偉勸景
奔淮南直掩建
康○景襲取譙

州執豐城侯泰
又攻厯陽莊鐵
降之因說景連
趨建康○羊侃
請急據采石朱
昇曰景必無渡
江之志侃曰今
茲敗矣○臨賀
王正德以荻船
濟景○帝召王
質還景遂自采
石濟○朝廷始
戒嚴○江子一
敗還○太子稟
受方略帝悉以
軍士委之太子

停中書省○修
宮城爲受敵之
備分軍屯守○
朱昇謂徐思玉
豈刺客○賀李
問舉兵之名景
曰欲爲帝○羊
侃部分守備○
庾信甘蕨落手
○臨賀王正德
迎景交揖反袍
西豐公大春奔
石頭謝禧奔白
下走○景使于
子悅守石頭○
景圍臺城○帝

欲誅朱昇太子
止之○景百道
攻城羊侃拒之
○莊鐵犇歷陽
莊鐵犇歷陽逐
景將而不能守
○正德即帝位
改元正平以景
爲丞相○景攻
陷東府殺三千
人聚尸示城中
○太子請帝巡
城○江子一兄
弟三人戰死○
景初至軍令嚴
整攻不克乃暴

掠米升直七八萬錢。○景起土山城內應之。太子以下皆負土。○景以朱異奴爲儀同。○景謂朝廷侈費不奪百姓何從得之。○景啓東魏主迎母妻。○陳昕說范挑棒請降。太子疑不受。帝怒之。朱異謂社稷事去矣。○蕭見理爲刼而死。○鄧陵王綸至。

鍾離而還屯鍾
山景懼欲走安
南侯駿追景而
敗綸軍遂潰走
還京口○霍俊
言援軍尋至○
郃陽世子嗣等
軍于蔡州○封
山侯正表謀襲
廣陵劉詢擊破
之○羊侃卒○
景復攻城○吳
景作地樓迺城
柳津作地道以
拒之○景上攻
更引水灌城○

韋粲裴之高柳
仲禮入援裴推
仲禮爲大都督
之高射其子○
湘東王繹發江
陵○梅伯龍攻
壽陽

屠維

三

十五

七

大荒

韋粲親戚數百○馬商辭封曰梁蕭正表據鍾
人同死○抑仲不可賣義士以離來降○王顯

落

○禮敗景于青塘求榮○東魏高貴以壽陽來降
○邵陵王綸與岳等堰洧水灌○東徐南北青

梁三丙辰

東方諸軍皆至潁川王思政守州淮陽山陽皆

五乙卯七

○朱昇卒○封之趙貴等救潁來降○梁蕭暹

甲寅九癸

山侯正表以北川至穰不得前來奔○梁羊海

卷第一百

月丁卯月

此香

八

二十六

飯飼馬分乾苔梁蕭譽來求援
給戰士。景軍請爲附庸遣楊
乏食欲取東城忠等救之拔隨
米乃偽請和。即圍安陸
上曰和不死
太子固請許之
傳岐謂宣城
嫡孫不可爲質
○使王克等出
盟。景不解長
圍專修鎧仗運
東城未邀求稍
廣太子知其詐
猶羈縻不絕。
南康王會理等
兵至景恐其自

○李伯穆取梁
合肥。澄入郢
○濟陰王暉業
曰不讀曹馬之
書。立太子長
仁。高洋善自
晦匿。澄謀受
禪奴蘭京弑之
并殺陳元康。
洋勒兵討賊安
衆。帝私喜謂
威權當歸帝室
及洋辭如晉陽
帝曰朕未知死
在何日。○勲貴
惡崔暹勸洋黜

白下而上請聚
之南岫○景求
借南克燕二州
○又求召永安
侯確及趙威方
入城確不肯入
邵陵王綸欲斬
之○上無疏食
鷄子○湘東王
繹軍武城不進
蕭賁謂繹都無
下意○又謂景
必不去王以十
萬衆未見賊而
退柰何繹殺之
○景既得朱王

之○潘樂襲取
梁司州盡有淮
南之地

偉臨賀王正德
勸景且留觀變
○景陳上十失
○立壇告景渝
盟○圍城之初
男女十餘萬腫
死什八九○柳
仲禮被傷閉壁
不敢復出諸將
日請戰不許○
南康王會理等
敗于東府北○
景又求和而乞
且留京師沈浚
責之○邵陵世
子堅不恤吏士

其書佐董勛等
夜納景兵。臺
城陷。帝曰。自我
得之。自我失之。
何恨。帝及太子
見景神色不變。
。景自爲都督。
中外錄尚書。
。蕭允謂裨生于
利。。景稱詔解
中外援軍裴之
高謂當悉力決
戰。抑仲禮不從
於。是援軍各散
還。仲禮等入見
景。。抑津哭謂

柳仲禮非我子
○侯景燒臺內
積尸○臨賀王
正德約不全二
宮○景廢正德
爲大司馬見帝
而泣○東徐南
北青州淮陽山
陽皆入東魏○
景遣蕭邕據京
口徐相據晉陵
○張縉惡河東
王譽岳陽王營
諧之于湘東王
繹云譽兄弟欲
襲江陵繹自武

城步道奔歸殺
桂陽王曄○景
使董紹先召南
康王會理會理
以廣陵授之○
湘潭侯退奔東
魏○羊海以淮
陰降東魏○景
遣于悅據吳
郡○戴僧遇說
袁君正拒子悅
○劉方貴以樊
城○叛岳陽王
譽○斬之遂禽
張○績○王冲等
請○湘東王繹承
制

主盟不許。帝外制于景而內不平。遂以餒殂。○太宗即位。○景惡免北人爲奴婢者。○建康豪貴自出采稻來。○揚白華殺來亮。○附江陵。○景誅于悅。○張暕沈浚據吳興。拒景。景號令所行。唯吳郡以西。南陵以北。○立太子。大器。○湘東王。繹。酖劉之。

遼上甲侯韶葬
江陵稱受高祖
密詔以繹都督
中外承制。陸
緝據吳郡。景
殺臨賀王正德
。永安侯確謀
殺景不克而死
。河東王譽不
受湘東王繹調
發繹遣世子方
等擊之敗死。
繹殺徐妃。陳
霸先殺元景仲
迎蕭勃鎮廣州
。蘭裕作亂霸

先禽之。○湘東王繹使王僧辨伐湘州。怒其未發。拔劍斫之。使鮑泉伐湘州。宋子仙擊陸緝走之。○鄱陽王範以合肥與東魏以求助。魏不爲出兵。範引兵如尋陽。○景出鎮姑孰。○鮑泉圍長沙。○郭元建等四十人同日開府。○侯子鑒克吳興。禽張嶧。

○疎不就侯景
求存一子○岳
陽王謦圍江陵
以救長沙○湘
東王繹就獄中
問計于王僧辨
○杜岍叛謦降
繹○謦走還襄
陽○謦殺張續
○繹以王僧辨
代鮑泉攻長沙
○莊鐵襲尋陽
不克○劉神茂
取富陽○百濟
使者哭于端門
○宋子仙克錢

唐○岳陽王營
求援于西魏請
爲附庸以妃及
世子爲質西魏
遣楊忠救之○
宋子仙渡浙邵
陵王綸奔鄱陽
○宋子仙禽南
郡王大連三吳
皆沒于景○陳
霸先起兵于始
興以討景蕭勃
止之不可○西
魏楊忠拔隨郡
○鄱陽王範至
潁城○東魏襲

取司州盡有淮
南之地

上章 梁太宗 十六 齊顯祖 卷

敦牂 綱 大寶 楊忠禽梁柳仲
禮于滌頭悉定 洋 天保 第一

庚午。

元

元

梁正辛亥

三庚戌五

巳酉八戊

寅十丁丑

十二丙子

朔。魏齊

同。魏志

三月甲午

歲填太白

陳霸先破蔡路
養于南野進屯
南康。邵陵王
綸至江夏南康
王恪推爲盟主
承制置百官。

進逼江陵梁蕭
繹遣子方器爲
質請爲附庸。
宕昌梁獠甘遂
其王彌定宇文
貴史寧討平之
。以蕭譽爲梁
王。營來朝。梁
丞相秦聞齊稱

封丞相齊郡王
。又進爵齊王
。高德政勸受
禪。徐之才謂
關西不過隨我
稱帝又曰以不
及父兄故當早
升尊位。宋景

三十六百一

樊威聚于敗沒漢東之地帝督諸軍伐之業謂五月爲天
虛又云聚皓起兵於廣陵黎州來降○秦段韶斛律金請
危○隋志殺董紹先○西至建州遇雨久殺景業○如鄴
十二月○中殺董紹先○西至建州遇雨久殺景業○如鄴
中樊威聚于敗沒漢東之地帝督諸軍伐之業謂五月爲天
房北第一陵相東王繹遣自平陽河南自百官祿○立李
星及鉤鈴子方略爲質以洛陽皆入于齊石高隆之謂漢
請和○侯景遣○梁蕭綸謀取婦人不可母天
任約等攻諸藩安陵秦使揚忠下○立文襄元后殷
○邵陵王綸與擊之○以八大柱○帝命守宰設
湘東王繹書使國統二十四大
釋長沙之圍不將軍
從○侯景克廣
陵殺祖皓○侯
景請上禊宴三
日○始興王毅
戶○梁蕭綸來

等擊莊鐵不克
而死。鄒陽世
子嗣敗任約於
三章。○侯景請
上幸西州使上
起舞。○江南大
饑富室衣錦綉
而餓死。○景戒
諸將平城當淨
殺禁偶語者刑
及外族。○江仲
舉謀殺邵陵王
綸不克而死。○
王僧辨拔長沙
殺河東王譽。○
湘東王繹始發

降以綸爲梁王
○帝如晉陽。○
廣武王長弼諧
段韶帝不信。○
辛術圍梁陽平
不免。○魏宇文
泰入寇至建州
而還

喪刻檀爲像而
事之○繹下令
討景○鄱陽王
範與尋陽王大
心結隙○範卒
○丈成侯寧起
兵于吳而死○
三吳道民殆盡
○武陵王紀遣
世子圖照將兵
東討湘東王繹
使屯白帝未許
下○繹帥舟師
上頓○江夏王
大款等奔江陵
○侯瑱殺莊鐵

據豫章○羊鶴
仁奔江陵道死
○陳霸先徙居
崎頭○洗氏女
多壽略○有信義
善用兵佐夫馮
融鎮撫百越勸
融不赴李遷仕
之召自帥衆襲
破之○洗氏謂
陳都督非常人
宜厚資之○任
約攻鄱陽世子
嗣殺之○尋陽
王大心以江州
降約○侯瑱以

孫章降于慶
慶攻新淦黃法
甄敗之。任約
敗蔣思安。沙
門孫天英襲成
都武陵王紀擊
斬之。湘東王
繹使王僧辯等
逼邵陵王綸。
綸以書責僧辯
。綸弃夏口奔
武昌。綸收散
卒屯齊昌。請
于齊。張彪起
兵浙東南海王
大臨往依之。

任約攻西陽湘
東王繹使徐文
盛等拒之。邵
陵王綸至馬柵
爲任約所敗走
至汝南李素納
之。任約拔齊
昌殺衡陽王獻
○侯景進位相
國封漢王。楊
法琛據黎州降
魏。景自加字
宙大將軍都督
六合。齊辛術
寇陽平。郭元建
擊却之。武陵

王紀統諸軍發
成都湘東王繹
以書止曰地擬
孫劉情深魯衛
○文武請繹以
相國總百揆不
許○徐文盛破
任約于貝磯○
景出屯晉熙○
南康王會理柳
敬禮等謀討景
事洩皆死會理
謂褚晃卿雖忍
死明我○我心
欲殺賊○景使
盜殺武林侯諮

○景與帝禮佛
為誓○帝謂龐
涓當死此下○
景克宣城得楊
白華而不殺○
武陵王紀使楊
乾等擊楊法琛

重光

二

協洽

辛未○
梁二乙亥
閏三甲戌
五癸酉七

乾運攻拔劍閣
據南陰平○張
彪圍錢唐富春
不克○魏楊忠
拔汝南執邵陵
王綸殺之○湘

十七

楊忠拔汝南執
梁邵陵王綸殺
之○帝殂○太
子欽立○突厥
求昏于柔然不
得始與之絕○

二

殺彭樂○以蕭
繹為梁相國○
司馬子如自求
為王坐免官○
帝如晉陽○殺
魏孝靜帝又掘

卷第一

壬申九年東王繹與齊結
未十二庚好。○揚法琛敗
子朔四一還平興楊乾運
日小滿。○追破之。○李遷
魏二乙亥仕復出攻南康
四甲戌五陳霸先使杜僧
癸酉七壬明等擊斬之。○
中十辛丑徐文盛克武昌
十二庚子。○齊以湘東王
朔閏四五繹爲梁相國建
二日夏至梁臺承制。○侯
○齊初用景自帥衆西上
天保歷二援任約。○徐文
乙亥三甲威等敗景于蘆
戊五癸酉洲。○景使宋子
七壬申九仙等襲江夏拔

達奚武等攻梁
南鄭

其陵。○元暉業
罵元韶不及老
姬負璽與人帝
殺之。○帝剗韶
須髻加粉黛

四百六十四

辛未十二
庚子朔閏
二三日
穀雨

之。方諸踞鮑
泉腹以五絲
其須皆爲子
所禽。景入江
夏徐文盛等
軍皆潰。繹使
王僧辯等擊
留屯巴陵。繹
謂景攻巴陵
下策。景果攻
之。王琳責其
兄。珣。景力攻
不克。王僧辯
乘輿與奏鼓吹
巡城。蔡岳陽
王謦使蔡大寶
據武寧。繹

欲遣兵擊之乃
還。○繹出胡僧
祐。于獄使救巴
陵。○陸法和引
兵與僧祐合。○
僧佑等大破任
約於赤亭湖禽
之。景焚營宵遁
。○丁和殺鮑泉
。○繹使王僧辨
等引兵東下。○
陸法和請還屯
峽口。○僧辨克
魯山圍江夏。○
或勸太子大器
北走太子曰是

叛父非避賊也
○僧辨克江夏
○宋子仙丁和
禽○繹忌江安侯
○圓正得衆心因
之荆益始有隙
○陳霸先自南
康進屯西昌○
侯瑱據豫章拒
于慶慶奔郭默
城○王僧辯下
湓城○陳霸先分
糧三十萬石助
之○僧辨拔郭
默城及尋陽晉
熙○王偉說景

廢帝立豫章王
棟○殺袁太子
大器及諸王侯
○大器謂賊欲
見殺雖一日百
拜無益○又謂
安能○以必死之
命爲無益之愁
○豫章王棟即
位○改元天正○
郭元建諫景廢
帝○景欲復立之
王偉不可而止
○元建不肯納
太子妃○景使
王偉彭雋弑帝

○湘東王繹以
南鄭與魏宜豐
侯循不可魏遣
達奚武等攻之
○王僧辨等勸
繹即位不許○
劉神茂等以浙
東降于繹○繹
召方矩以自副
○景使趙伯超
等討神茂○景
受禪改元太始
○景三公十數
儀同尤多以王
偉索超世等爲
腹心○武陵王

紀雖未稱帝而
大造輿服。謝
蒼仁等禽元。顧
李占

玄默

梁世祖

魏廢帝

三

君灘

繹承聖

欽元

壬申。

元

王雄取梁上津
魏興李遷哲來
破之。帝擊庫莫奚

梁二己亥

四戊戌六

丁酉八丙

中十乙未

十二甲午

朔。魏齊

同

侯景遣侯子鑒
郭元建攻齊合
肥不克。魏王
雄取上津。魏興
李遷哲降之。

王雄取梁上津
魏興李遷哲來
破之。帝擊庫莫奚
郭元建寇合肥
侯景遣侯子鑒

斛斯昭拔梁歷
得傳國璽。平
樂等拔梁陽平
廣陵來降。潘
人。郭元建以

東擊侯景。陳	霸先自南江會	僧辯盟于白茅	灣。謝荅仁攻	劉神茂破之	茂降。僧破之	蕪湖景懼救湘	東王及僧辯之	罪。侯子鑒據	南州。景戒子	鑒勿與西人水	戰。僧辯大破	子鑒于姑孰。	陳霸先說僧	度北岬攻石頭	○景殺湘東世
屠南鄭劉璠固	請得止。○柳	韋入南鄭說	循循請降。○	蘭德願請攻	鄭赫連達曰	可利鹵掠而	愛彼北之民	盡取劍北之地	柳檜不為黃	寶誘說東梁	而死。○劉璠	丞相秦不如	文泰乃歸蕭	于梁	
陽。潘樂等攻	梁秦。○辛術	不聽。○辛術	衡最爲折衷	帝還鄴復如	陽。梁陳霸先	圍廣陵。○起	城四百餘里	三十六成							

子方諸○寸斬
劉神茂○陳霸
先命諸將各置
陳以分賊兵勢
○僧辨霸先大
破景于西州之
西○石頭降○
景奔臺城○走王
偉諫不聽○僧
辨入臺城○縱士
卒剽剽○僧辨
謂王克百世卿
族一朝而墜○
僧辨等勸進王
不許○郭元建
等以南兗南徐

秦郡降○僧辨
曰討賊之謀臣
爲已任成濟之
事請別舉人○
王使朱買臣殺
豫章王棟○陳
霸先詣江北受
降○侯子鑒說
郭元建等降齊
○獲王偉○齊
潘樂等拔陽平
○陳霸先鎮京
口○武陵王紀
在蜀十七年庫
廩充實紀稱帝
子蜀王僧略徐

怵諫殺之。○曰：生兒如殿。永留之。何益。○豐侯攜曰：王殺善人，事不成矣。○中書侍郎劉璠爲。○謝荅伯超，欲迎侯景，趙伯超據錢唐，拒之。○瑱追及景于松江，景敗走，入海。羊鰓等殺之。景五子皆爲齊所殺。○謝荅仁等皆降。○葬太宗。

○楊乾運救南
鄭○敗于白馬○
賁侯景首而漆
之○釘王偉舌
鬻其肉○齊斛
斯昭拔歷陽○
魯悉達保全北
江川○齊潘樂
寇秦郡○陳霸
先敗郭元建於
上林○魏達奚
武拔南鄭○劍
盡入于魏○立
王太子方矩○
齊廣陵人潛召
陳霸先濟

江國廣陵。武陵王紀使永豐侯。爲守成都。由外水東下。齊人請歸廣陵。歷陽以解。廣陵圍。○陽。魏人歸。宜豐侯循。○王僧辨請誅王琳。王琳王囚之。琳將陸納等據湘川。作亂。○納抽張載。腸繫馬足而走。○王即帝位。○立大子元良。○陸納敗。丁道貴干祿。

口○上使王僧
辦討納○吳藏
園李洪雅于空
雲城○納送妻
子請降宜豐侯
循知其詐嚴備
待之納果襲巴
陵不克

昭陽二

二

四

作噩

帝送侯景之俘宇文泰去丞相
以報武陵王紀稱都督中外○
癸酉○世子圓照留之突厥土門卒子
梁三癸亥趣紀東下云景木杆立○梁蕭
五壬戌七已破江陵○帝紀舉兵攻荊州
辛酉九庚求救于魏曰子梁王來求救丞
山胡圍離石帝
擊之至三堆○
鑄常平五銖○
送登注等入柔
然契丹殺柔然
可汗鐵伐國人

卷第一百

至巴東責圓照蜀地悉定吏民突厥請降○東
圓照曰侯景雖皆復業唯收奴方白額以宿預
平江陵未服○婢儲積以賞軍叛降梁
王開業請還救○宇文泰殺元
根本圓照劉孝烈
勝固執不可○
紀至西陵軍勢
甚盛帝拔任約
于獄使助陸法
和拒之觀寧侯
永軍潰於宮亭
湖○紀築連城
絕鐵鎖帝復拔
謝荅仁于獄以
拒之○帝送王
琳使諭陸納長

沙降復琳官爵
使西討。帝許
紀還蜀。專制一
方紀。不從。紀
戰數敗。使樂奉
業求和。帝不許
紀有金百。匿不
賞戰士。硖口
城降。任約等破
侯廠。兩岬十四
城皆降。紀不獲
退。順流東下。
樊猛追擊。紀
衆潰。猛圍之。帝
謂猛生還不成
功。猛遂殺之。

圓照圖正絕食
十三日啖臂而
死。○永豐侯撫
以成都降魏遂
失蜀地。○帝將
還建康。胡僧祐
等固請留江陵
。○周弘正謂東
人勸東非良計
。西人欲西豈長
策。○朱買臣謂
建康舊都山陵
所在。荆鎮邊疆
非王者之宅。恐
是臣富貴。非陛
下富貴。○杜景

豪稱卜兆爲鬼
賊所留○陸法
和以沙門法教
化○齊郭元建
謀襲建康納湘
潭侯退帝命王
僧辨鎮姑孰以
拒之○侯瑱大
破元建于東關
開建侯蕃不入
貢○帝使徐佛
受執之○王琛
聘魏○齊東
白額以宿預來
降

閼逢

三

魏恭帝

五

閼茂

廓元

甲戌。以嚴超達圍廣陵。僧明破王球于杜初作九命九扶。梁二丁巳。宿預。陸法和之。死有怨言。字。四丙辰七。自稱。司徒帝。即。立其弟。齊王。廢之。州。僧明。戰敗於宿。中十一癸。用之。帝待魏。泰以諸將補。預。柔然。薤羅。未朔正一。日雨水。

陳霸先圍廣陵。嚴超達圍廣陵。僧明破王球于杜。初作九命九扶。梁二丁巳。宿預。陸法和之。死有怨言。字。四丙辰七。自稱。司徒帝。即。立其弟。齊王。廢之。州。僧明。戰敗於宿。中十一癸。用之。帝待魏。泰以諸將補。預。柔然。薤羅。未朔正一。日雨水。

初作九命九扶。梁二丁巳。宿預。陸法和之。死有怨言。字。四丙辰七。自稱。司徒帝。即。立其弟。齊王。廢之。州。僧明。戰敗於宿。中十一癸。用之。帝待魏。泰以諸將補。預。柔然。薤羅。未朔正一。日雨水。

帝討山胡平石。樓舍九人食什。長始為威虐。梁陳霸先圍廣。陵嚴超達圍廣。州。僧明。戰敗於宿。中十一癸。用之。帝待魏。泰以諸將補。預。柔然。薤羅。未朔正一。日雨水。

齊段韶救廣猷開回車路通等生謗史免獄
 陵涇州陳霸先漢中于謹等中柔然寇肆
 等皆引還魏伐梁謹謂梁州帝擊之柔然
 于謹等入寇主帝卷據丹陽圍帝于黃瓜堆
 胡僧祐黃羅漢上策守羅郭下策起擊破之
 謂二國通和無策守羅郭下策起擊破之
 隙必無此理于謹等圍江阿那肱請益兵
 王琛謂前言兒陵拔其外柵帝更減其半遂
 戲帝復講老子梁主出降殺之破柔然帝復
 百官戎服以聽立蕭譽爲梁擊柔然破之
 徵王僧辯入主資以荊州之段韶救廣陵涇
 援陸法和自地取其雍州仍州陳霸先等皆
 鄧州欲赴援帝置防兵于江陵走郎基削木
 止之柵木爲浮江陵士民剪紙以至海西
 柵周迴六十餘數萬口入關爲柔然東徙帝邀
 里徵王琳入奴婢小弱者殺之於金川○段

援○柵內火焚之○尹德毅說
數千家○帝巡營殺于謹擊魏
城賦詩○王褒軍不從既而悔
等出戰敗還○之○王褒等至
朱賈臣請斬宗長安宇文泰厚
慄黃羅漢○裴待之○褒等忘
政告城中云援其羈旅○于謹
兵大至○魏師上馬鎧秦不受
陷外柵○帝曉○尉遲迴得承
圖書十四萬卷○尉遲迴得承
○謝荅仁請突之
圍走就任約又
請守子城王褒
皆云不可不如
降荅仁嘔血而
去帝遂出降○

之○尹德毅說
營殺于謹擊魏
軍不從既而悔
之○王褒等至
長安宇文泰厚
裴待之○褒等忘
其羈旅○于謹
上馬鎧秦不受
尉遲迴得承
尉遲迴得承
尉遲迴得承

詔誘東方白額
斬之○帝殺高
隆之子二十人
舉鞭叩鞍一時
頭絕○築四城
於洛陽西南欲
以致魏人不得
出○帝北巡達
速嶺

帝曰讀書萬卷
猶有今日故焚
之○魏使岳陽
王○答害帝及太
子元良等○帝
言我謫于文士
愧于武夫○王
僧辨陳霸先等
奉帝子晉安王
方智為太宰承
制

旃蒙
大淵

梁敬帝
方智紹泰

梁後

魏恭帝
二

齊顯
祖天

第卷

獻乙亥

元

中

保六

一

梁正壬午

王琳屯長沙傳

三辛巳五

撥上流諸將以

庚辰七巳

攻後梁○齊高

卯九戌寅

岳救江陵不及

十二丁未

因掠梁地陸法

朔○齊同

和以郢州降之

魏正壬午

○侯瑱等攻齊

三辛巳五

慕容儼于江夏

庚辰七巳

○晉安王來自

卯十戌申

尋陽即梁王位

十二丁未

○齊高渙納貢

朔

陽侯淵明為梁

主

○王僧辨不從

侯平破後梁

立王

太后

資治通鑑目錄

三

宗大定元

庾季才私贖播
紳為奴婢者宇
文泰為之釋數
千口○宗室諸
王皆降為公○
柔然鄧叔子來
犇突厥木杆始
大敗鄧叔子及
其從者三千餘
人皆斬之○蘇
綽盧辨定六官

清河王岳
救江陵不
及○梁陸
法和以郢
州來降○
慕容儼鎮
郢州梁侯
瑱等攻之
○立蕭淵
明為梁主
使上黨王
渙將兵納
之王僧辨
不從○渙

六十六百一

史記四庫全書

巴武二州。高子歸。○
漢破東關斬裴。○
之橫王僧辨出官制。○
屯姑孰。○曲江度一。○
侯勃復據廣州如王。○
○王僧辨迎貞者而。○
陽侯淵明濟江稱臣。○
齊師北返。○淵于魏。○
明即位以晉安。○以。○
王爲太子。○命蔡大。○
侯瑱等解江夏寶爲。○
圍齊人歸郢州謀主。○
○陳霸先不欲。○置。○
納淵明會人訛武州。○
言齊將入寇霸巴州。○
先襲僧辨於石爲梁。

破東關斬。○
裴之橫。○
僧辨迎淵。○
明立之。○
發民一百。○
八十萬。○
長城。○
容儼守江。○
夏食葛艾。○
及韞皮帶。○
角。○
州于梁。○
遣梁民南。○
還。○
柔然至沃。○
野大破之。

頭殺之。○侯安
都罵霸先。○僧
辦曰。委公北門
何謂無備。程靈
洗救僧辦。霸先
義之。使助防京
口。○晉安王即
帝位。以淵明為
司徒。○尊夏太
后立王后。○王
僧惛犇齊。○杜
龕起兵于吳興。
韋載以義興王
僧智以吳郡應
之。○陳蒨守長
城。龕攻之。不克。

所破

○荆道士
為沙門。○士
梁陳霸先
殺王僧辦
廢蕭淵明
○梁王僧
惛來奔。○
徐嗣徽以
秦州任約
以南豫州
來降。○遣
翟子崇等
助據石頭
○平秦王
歸彥諧清
河王岳殺

○周文育攻義興韋載鎖於卒以射之。○霸先自討義興。徐嗣徽以南秦州任約以南豫州降齊。乘虛襲建康。據石頭。侯安都閉門藏旗。擊嗣徽等破之。○霸先說韋載降之。引叅謀議。○裴忌襲吳郡克之。王僧智走。○齊遣翟子崇等以兵糧助嗣徽。

之。○徐嗣徽抑達摩等爲陳霸先所敗。達摩質奔石頭。而還帝殺之。

○霸先用韋載
謀通東南運道
絕齊糧餽○霸
先擊破嗣徽等
○侯安都得嗣
徽琵琶應還之
○霸先破齊柳
達摩等兵遂圍
石頭達摩請和
○霸先謂齊以
我爲微弱必背
盟以永嘉王莊
陳曇朗爲質于
齊縱齊師還北
○魏宇文貴誘
譙淹淹不從○

陳寶應據晉安

柔兆

太平元

二

三

七

困敦

陳蒨周大有攻

帝擊

初建六官宇文

徐嗣徽等

丙子

妻謂霸先不可

安

泰為太師大家

破梁采石

梁二丙午

與和杜泰叛

安

宰李遠請先斬

蕭軌等

四乙巳六

龔龔醉不知遂

安

獨孤信泰北

霸先戰大

甲辰八癸

死○蒨等又攻

安

巡○陸騰作使

敗于英府

卯九壬寅

張彪于會稽斬

安

樂誘叛獫取其

山軌等皆

十一辛丑

之○以留異為

安

城○突厥木杆

死○梁王

朔閏八九

縉州刺史○侯

安

與史寧襲吐谷

琳獻馴象

一日霜降

瑱據豫章○徐

安

渾破其賀真樹

以求援○

○魏同齊

不附霸先○徐

安

敦二城○太師

○廣修三臺

二日霜降

嗣徽等襲破采

安

泰以俊事屬中

○帝酒淫

石○雜用古今
錢○齊蕭軌等
入寇○齊人召
貞陽侯淵明會
卒○齊兵逼建
康踰鍾山○陳
禧餽米鴨軍食
以濟○霸先大
破齊軍于莫府
山○獲蕭軌等殺
之○賞俘質酒
裁得一醉○侯
平叛王琳自巴
州奔侯瑱○琳
獻馴象於齊以
求援○樊毅襲

山公護卒于雲
陽○世子覺嗣
○于謹拜護以
定衆議○封覺
爲周公○禪位
于周

狂暴構木
高二十七
丈舞于其
上○掀太
后落床自
杖五十○
楊愔置供
御囚○揚
愔謂裴誼
之欲陛下
殺之以成
其名○王
紘謂飲大
樂亦有太
苦○帝投
孟欲伐魏

武陵琳討禽之
○侯瑱攻余孝
頂不克侯平焚
掠豫章瑱奔湓
城蔡景歷說之
乃詣建康○熊
曇朗據豐城○
鄱陽王循卒于
郢州弟泰代之
王琳使吳藏攻
之不克而死○
陳霸先爲丞相
○王琳襲江夏
豐城侯泰降之
○詔徵琳琳辭
還長沙○周迪

既而趙道德
○謂劉桃枝
妄言當誅
彼可禽以
來此亦可
禽以徃○
又謂臣見
先帝論此
兒酣醺顧
狂○又扶
帝○李集
謂帝不及
桀紂沈流
數四○帝
能委政楊

據臨州

惛時稱主
昏于上政
清于下○
惛一見選
人不忘姓
名○帝使
稍騎圍百
官曰我舉
鞭即殺之
開其大怖
乃捨之○
發寡婦配
軍○省三
州一百五
十三郡○
築長壚三

千餘里

強圉陳高祖

三周世宗八

卷

赤奮先霸永定

毓元

馮顯降周

若元

周公即天王位取南安寇

第

陳二庚午蕭勃起兵廣州
四巳巳六余孝頊應之勃
戊辰八丁遣歐陽頊傳秦
卯十丙寅蕭孜出屯豫章
十二乙丑詔周文育擊之
朔周齊徐度侵齊合
同隋志肥熊曇朗欺
二月巳亥頊取其馬仗

周宗廟社稷立合肥言土
元后齊馮顯叔
來降郭彥取南功不時致
安于翼策吐蝗帝以潤
谷渾不攻城○汁○其頭
趙貴謀殺晉公彥重城四
不克而死○弒百餘里○
魏恭帝○護殺帝以直諫

七十六百一

歲守少微

六十三日

五月癸卯

犯太微上

將又太白

犯軒轅辛

亥熒惑犯

東井北第

二星

周文育禽顧泰

○陳法武等攻

勃殺之○行四

柱錢○蕭孜降

○余孝頃拜新吳

○丞相復使歐

陽願安集嶺南

余孝頃請降○

王琳不就徵謀

攻丞相丞相使

侯安都周文育

擊之○周人歸

梁世祖之樞於

琳○丞相封陳

公○沈恪辭衛

送梁主○帝受

獨孤信○又殺

齊軌○孝愍惡

護之專與李植

等謀誅之事洩

護廢孝愍為略

陽公尋弑之迎

寧都公毓於岐

州而立之○李

穆勸兄遠殺植

以二子易基○

賀若敦擊梁譙

淹殺之○令狐

整撫循豐州之

衆卒代席固

及識語囚

永安王浚

上黨王湊

於地牢飲

食搜穢同

所

著雍

二

禪于梁○帝祠
○立章后○侯
安都歎曰今茲
必敗戰無名矣
○安都周文育
與王琳戰于沱
口軍敗皆爲琳
所囚琳殺周鐵
虎使樊猛據江
州○周人殺譙
淹○蕭乾諭降
關中豪帥

四

二

九

攝提

格戊寅

陳二甲子

四癸亥七

壬辰九年

卯十一庚

宣朔。

周齊同。

隋志二月

癸亥犯鬼

質三月甲

干犯軒轅

六月庚子

填太白合

王琳至溫城魯王略

立獨孤后。齊

梁王琳來

琳求援于齊。王琳

司馬消難來降

莊為梁王

撫之。余孝頃沙武

百里入虎牢迎

來奔。陳沈泰

使樊猛等助之。平

諸孤后。勇。獨

入周。蕭莊于梁

州。歐陽頔鎮廣

郡

常山王

王琳迎永嘉

王

演杖王晔

梁主。殺梁敬

帝

演被杖幾

幸莊嚴寺捨身

帝

還之演欲

周迪迪擊余孝
頂獎猛等皆禽
之○遣謝哲諭
王琳○遣臨川
王禧等討琳○
侯安都周文育
逃歸○琳請還
湘州召衆軍還
○遣周文育討
余孝勦○馮寶
卒洗氏安集海
隅

之○演美
崔進敢諫
○帝嫵太
子殷得漢
性不似我
欲廢之○
使殷斬囚
不斷鞭之
遂失志○
魏收諫帝
言欲傳位
常山○有
司訊囚燒
犂耳車缸
○蘇瓊曰
所雪冤枉

屠維三

單閼

王琳襲後梁監
利殺蔡大有
周文育討余公
陳正巳丑
三戊子五
丁亥六丙
戊八乙酉
十一甲寅
與王琳將周吳

五武成元

王琳襲監
晉公護歸政
摠軍旅
律光取柏谷
侯城吐谷渾
入寇詔有司
無得糾赦前事
唯盜倉庫者免
罪徵備
賀蘭

十

帝禪居深
觀帝手
斬崔暹妻
斛律光
取周柏谷
丈侯城
高德政譖
殺杜弼

不縱反逆
鄭順諧
王昕殺之
安王煬殺永
黨王浚上

朔閏五六等戰禽之余孝
一日大暑猷降遂破曹慶
○周初用常衆愛于左里
明免讓歷斬衆愛○臨川
正巳丑三王儋城南皖口
戊子五丁○帝殂子昌在
亥六丙戌長安章太后用
九乙卯十蔡景歷謀祕喪
一甲寅朔召儋○侯安都
餘同○齊定策立清解髮
正巳丑三推就喪次○立
戊子閏四太子伯宗立沈
丁亥六丙后○王琳寇大
戌八乙酉雷侯瑱等禦之
十一甲寅○吳明澈敗于
朔閏四五湓城

祥破吐谷渾取
其地置洮州○德政元韶
樂遜上言時宜謂誅諸劉
四事○王延禮不盡帝乃
韋賈號逍遙公誅元世哲
○賈謂晉公護等二十五
峻宇彫牆○寇家韶亦暗
雋曰得財失行○帝盡誅諸
吾所不取○王元七百餘
令雋乘御輿以人投嬰兒
出曰唯積善可於空中承
以致之○崔猷之以稍○
請王稱帝從之○鄒下爲之
○安成公憲爲鄒下爲之
益州總管○封不食魚○
宗室功臣爲國元景安請

一日夏至
○陳紀五
月丙辰朔
食○隋志
六月庚子
璵太白合
于鉞

上章
陳世祖
執徐
庚辰○
陳正癸丑

陳世祖
元
嘉
天

陳侯史寧襲梁鄧州
璵等圍之不克聞王
冠已琳敗乃還○初
湘周與陳通和○晉

齊肅
宗演
皇建
一

公
改姓高從
光景皓不
從而死○
詔民間冒
姓元者皆
復本姓○
帝殂太子
殷立○尊
太皇太后
皇太后

三壬子五侯瑱與王琳遇
辛亥七庚于燕湖相守百
戊九巳酉餘日。周史寧
十一戊申圍郢州。琳直
朔。周齊趣建康。瑱追擊
同。隋志大破之。琳與
五月辛亥永嘉王莊皆葬
樊感犯右齊。袁泌送莊
執法。三於齊境。周人
月甲午瑒遣衡陽王昌還
感入軒轅侯安都請自迎

之。孫瑒固守
郢城。周不能克
而去。瑒以中流
來降。周迪等
攻熊曇朗斬之

賀若弼等救之

公護惡帝明敏
使李安進糖餽
寘毒而殂。口授
遺詔。以子幼立
弟魯公邕。帝
與參議朝事。邕
非顧問。不輒言
。賀若敦獨孤
。盛侵陳巴湘。
救聚土為糧。甲
詐為餉船。伏
士使人乘畏船
馬偽叛。而伏兵
擊之。獨孤盛
敗于楊葉洲。
巴陵降陳。盛走

元
梁王莊及
王琳兵敗
來奔。楊
惜燕子獻
等以常山
王演長廣
王湛位地
親逼忌之
。演欲不為
周公得邪
。天可朱渾
誅二王少

百六十八

○齊軍戍魯山
者奔城走○侯
安都沈衡陽王
昌于江中○毛
喜來始與周和
親○周○莫梁元帝
武○陵吳明徹退
屯巴陵敦與獨
孤盛水陸俱進
詔侯瑱拒之○
瑱破盛于楊葉
洲○詔春夏停
大辟○周巴陵
守將降獨孤盛
走

還

主無自安
之理○燕
子獻謀處
婁太后于
北宮使政
歸李太后
○解○楊愔自
王以澄汰
天保以來
爵位之濫
者○平秦
王歸彥盡
以疎忌之
迹告二王
○宋欽道

勸○少○帝○速○
去○二○叔○
惜○欲○出○二○
王○密○奏○李○
太○后○李○昌○
儀○以○告○婁○
太○后○
湛○執○惜○
獻○天○和○欽○
道○於○尚○書○
省○突○入○官○
白○帝○而○殺○
之○
寧○抽○
演○
樂○
叩○
刃○
仰○

視○帝吃
訥○不能言
○娶太后
謂○楊郎何
不○留使相
演○爲丞相
鎮○晉陽遙
執○朝政○
王○暉謂演
往○猶可以
名○教出處
今○日非人
理○所及○
上○黨李妃
杖○馮文洛
○暉謂演

曰芒刺在背何由可久○趙道德謂相王不畏後世謂之篡○婁太后廢少帝爲濟南王以演承大統仍戒勿殺濟南○演即位○帝命王晞等入東廊條廢置事○

裴澤謂帝
傷細○立
元后太子
百年○盧
叔虎獻伐
周之策○
帝擊庫莫
奚走之○
王晞謂殿
廷非行戮
之所○晞
不願作要
官置石龜
督允懷義
等也○以
轉輸省

重光二

七周高祖齊世

大荒

裴景徽奔齊。周殷亮以相州。

巴湘復入。

邕保定祖湛

落辛巳

降。侯瑱以船引。

元太寧

陳二丁丑

歸。周許歸安。

令五府摠于天

元

陳裴景徽

四丙子六

成王頊上賂周。

官十二軍摠屬

陳裴景徽

乙亥八甲

以照中魯山。

相府事無巨細

陳裴景徽

戊十癸酉

虞荔孔奐立鹽。

皆晉公護先斷

來奔。王

十二壬申

酒之科。苗異。

後陳取殷亮降

琳鎮壽陽

朔。周同

不受朝命。上遣

陳陳取殷亮降

高歸彥勸

閏十二。

侯安都討之。

賀若敦還坐除

肅宗殺濟

周紀四月

置敷州。孝寬。

名。為韋孝寬。

南王從之

丙子朔食

以甲士百人城。

為長廣王

十月甲戌朔又食○隋志五月己酉歲守南斗六月丙戌熒惑犯東井七月乙丑入鬼中戊辰犯谷贗十月在太微右掖門丙寅犯上將合為一

險要○改八丁兵為十二丁○行布泉當五錢○取熙中魯山于陳

○濫畫三策○婁太后謂肅宗不用吾言死其宜矣肅宗徵湛嗣位曰百年宜置樂處勿效前人○肅宗殂于晉陽湛先使人發殯視之○湛即帝位○封百年為樂陵王

玄默三

敦牂

周迪叛襲豫章
溫城皆不克

壬午

陳寶應叛虞寄
陳不聽改鑄

陳辛未

五銖錢

三庚午

歸安成王項

己亥

侯安都大破留

戊子

吳興侯安都大破留

十二丙申

吳興侯安都大破留

朔閏二

程文季克新安

二日穀雨

太子納王妃

○周朔同

吳明徹攻周

閏正

迪不克以安成

正辛未

王項代之

庚午

子歸

梁

世

宗

帝

天

保

元

中宗

子歸

二

鑿河渠龍首渠
歸陳頊于陳

○杜杲謂陳主
介弟之價豈止

一城○初聽柱
國寄食它縣

河清

元

帝還鄴○
立胡后太

子緯○高
元海等惡

平秦王歸
彥出為冀

州○和士
開始用事

○王琳與
盧潛不協

召還鄴○
婁太后殂

亥八戌戌
十丁酉十
二丙申朔
正一日雨
水○周紀
九月戊辰
朔食既○
隋志閏二
月巳丑癸
感逆犯上
相甲子太
白填合于
五車七月
乙亥太白
犯輿鬼八
月庚申入

立尊太王后
○襲后太

帝不改服
置酒作樂
○平秦王
歸彥反于
冀州段韶
討斬之○
帝如晉陽
尋還○帝
對李后殺
清河王紹
德

太微十一
月辛巳熒
惑歲合○
周閏正月
癸巳太白
入昴二月
壬寅熒惑
犯上相三
月壬午犯
左執法十
一月壬午
熒惑歲合
于危南

昭陽

四

二

三

一

協洽

癸未。

陳二乙未

四甲午六

癸巳八士

辰十一年

酒 粥 齊

同○周二

乙未
四甲

乙未四月
干六癸

乙丑戌子

九十五

一卒酉族

周紀三

月乙丑朔

周廸奔晉安○
陳寶應資廸以

兵虞寄諫不聽

○侯安都恃功

驕倨賜死。○高

祖論三將之短

○周禮
通鑑
冠
東
興

詔章昭達討之

○詩年明遠
召毫波周也

也。走。遂。寸。東。寶。

延走遂討陳寶

侯莫陳崇坐妄射不能匡
言晉公護將死

自殺。頒新律救。帝責。

刑有二十五等高元海教

○命晉公不名我反○

○以子謹為三律光霽

老帝親
魏
醕乞
掌
城
及
長

言○使揚葺結○
○和士

[illegible]

于齊突厥實之
梁開誰荒

于齊荐費之可異竟復

揚州與突厥何異士開

自恒州達奚武與胡后握

自平陽攻齊之槩士開與

并州。初改襲趙郡王。睿

州郡縣者為伯譜河南王

子男
孝瑜殺之

六月癸丑
太白犯右
執法七月
戊子熒惑
填合八月
甲午熒惑
犯軒轅大
星丁未太
白犯房九
月戊寅熒
惑犯右執
法癸未太
白入南斗
辛卯熒惑
犯左執法
十一月辛

○宮為興聖臺
○寺為周楊
忠等與突
厥寇并州
○帝欲奔
晉陽東走
河間王孝
琬叩馬諫
○推永以
備周人

酉犯右執

法。周九

月甲子災

感犯太微

上將十月

壬辰犯左

執法

關逢

渚灘

甲申。

陳正庚申

三巳未五

戊干七丁

巳九丙辰

五

周池復出東興
誘周敷殺之。
章昭達破陳寶
應留異皆斬之

三

四

楊忠至晉陽城
下遇大雪突厥
不肯戰而還達
奚武亦自平陽
還。初執笏。
楊忠會突厥伐
齊至北河而還

三

周以步卒
為前鋒逼
晉陽段韶
擊敗之。
初頒齊律
立丁租法
盜殺彭

閏十二卯
朔十一一
日冬至○
周齊正庚
申三巳未
五戊午七
丁巳九丙
辰十乙卯
朔閏九十
一日小雪
○周紀二
月庚寅朔
食八月丁
亥朔又食
○隋志四
月庚子太

○齊人歸晉公城王敬樂
護之母閭氏○帝垂殺樂
突厥來約同伐○陵王百年
齊護心不欲而○使閭媼
重負約乃遣尉遺○宇文護
遲迴趣洛陽權書○周揚
景宣趣懸瓠楊○忠入冠至
欄出軹關○瓠楊
與齊婁敵戰敗○北河而還
遂降齊○景宣
克懸瓠○齊段
韶敗迴於洛陽
○王雄追斛律
先幾獲之○楊
忠詐脇稽胡使
送軍糧○田引
厥復冠幽

白歲合于
奎壬寅合
于婁五月
庚午災感
逆行二十
一日犯氏
東南西南
星〇二月
甲午災感
犯房右驂
三月己未
又犯

旃蒙

六

四

五

滅宕昌

齊溫

州周宇文
護等三道
入寇〇婁
敵敗周揚
擄于軹關
降之〇周
權景宣克
懸瓠〇段
詔請捨突
厥救洛陽
〇韶擊周
軍于却山
大破之

作盟

乙酉○

陳正甲申

三癸未五

壬午七年

巳九庚辰

十一巳卯

朔○周齊

同○周紀

七月辛巳

朔食○隋

志正月巳

亥太白熒

或合五月

丁亥太白

徐陵彈安成王
頊○陳靈洗擊
周迪破之駱牙
斬迪首

陳公純等如突
厥迎女○賀若
敦有怨言晉公
護殺之敦雖刺
其子弼古

公緯
天統
元

祖珽為盜
及奸諂○
珽說和士
開勸帝傳
位○太子
即位立
斛律太后
祖稱太
皇帝軍國
大事以聞

熒感合五月丁亥太白犯軒轅
九月辛巳熒感犯左執法癸未
太白犯右執法辛卯
犯左執法乙巳太白
熒感合○
周正月甲辰太白熒
感歲合于
要

○珽奏改
顯祖謚號

柔兆

天康元

五

天和元

二

閭茂

帝疾篤語孔真
等欲傳位安成

築武功等諸城
○信州蠻丹令

祖珽和士
開諧河間

丙戌

王頊○帝狙○

○賢向五子王等

王孝琬上其

陳正戊寅

帝令投更籤于

反陸騰討平之

皇撫折其

三丁丑六

帝石○太子即

○辛昂募人破

脛而死又王

丙午乙

位○徐陵謂陳

萬榮賊

鞭安德王

巳十甲辰

初白銀難得黃

○延宗幾死

○元文遜

十二癸卯

札易營○立王

○謂縣令治

民之切始為

朔○齊同

后

○延宗幾死

○元文遜

○周初用

天和歷正

○延宗幾死

○元文遜

巳卯二戊

天和歷正

○延宗幾死

○元文遜

申四丁未

天和歷正

○延宗幾死

○元文遜

六丙午八

天和歷正

○延宗幾死

○元文遜

乙巳十甲
辰十二癸
卯朔○周
紀正巳卯
朔食

強圉

陳臨海

六

二

三

大淵

王伯光

陳華皎

陳華皎來求援
○導叱奴太后
○在猷謂不宜

斛律金卒
○金曰我

獻丁亥

大元

來附

○納叛臣奔與國
○遣衛公直等

勞致富貴
○以忠直勲

陳二壬寅
安成王瑱居尚

○王操

○將兵助華皎○

何籍女寵

四辛丑六
書省到仲舉劉

○王操

○將兵助華皎○

○東平王

庚子七巳
師知等惡其權

○將兵

○元定圍陳郢州○

○儼以赤棒

亥十戊辰
重殷不佞矯敕

○助之

○直等與陳吳

儼器玩服

十二丁卯
遣瑱還東府毛

○兵

○明徹戰于沌口

儼器玩服

卷第一百七十

次定四庫全書

資治通鑑目錄

四八

朔閏六月	日處暑	齊同二日	處暑	三壬申五	辛未七庚	午閏八巳	已十戊辰	十二丁卯	朔九一日	霜降	紀正月癸	酉朔食十	一月戊戌	朔又食	隋志八月
喜勸頊	殺師知	請簡人馬	子高并	誅到仲	子及子	孝頃誅	以相州	且求援	吳明徹	周宇文	王操將	皎立太	澤周元	鄧州徐	襲湘州
審奏遂	毛喜	配韓	賜缺戾	舉父	高余	華皎	叛歸梁	於周詔	等討之	直梁	兵來助	子至	定圍	度等	吳明

河徹取明陳

大敗而還元
定并其眾皆沒
于陳陳程靈
洗攻拔沔州虜
裴寬

節皆與帝十
同帝或先
得新奇屬
官必獲臯
石有廢立
意而中止
○祖珽踪
許被流○
盜殺畢義
雲

十

壬午填辰徹等與華皎及
合于軫九周梁之師戰于
月戊午辰沌口使小艦先
太白合○受拍遂大破之
五月巳酉○皎奔梁○徐
歲獎感合度誘元定禽之
于井闔六盡俘其衆○吳
月丁酉歲明徹取梁河東
太白合于○程靈洗攻周
柳七月庚沔州拔之虜裴
成太白犯寬
軒轅大星
十一月庚
子獎感犯
鉤鈴

著雍

二

七

三

四

困敦

吳明徹圍江陵
十旬不克退保

陳吳明徹

阿史那后至自
突厥。那于謹功

和士開出
徐之才為

戊子。

公安。章太后

高祖

高祖。重。愈謙恭

兖州。通。始

陳二丙寅

下令廢帝立安

出陵帝

忠儉。兩姑之。間

與周祖。好

四乙丑七

成王頊又殺始

紀南

子堅。兩姑之。間

以世祖。殂

甲午八癸

興王伯茂

王操

難為婦。姑之。間

和士開。說

亥十壬戌

朔。齊同

拒守

齊通。好。趙文

馮子琮。改

○周二丙

馬武擊

表討

恒稜。獠降

士開。不

寅五乙未

等擊

易貴臣

必

無異志

七甲午九

明徹

走之

之

易貴臣

癸巳十一

士辰朔。

走之

之

易貴臣

周紀十一

走之

走之

之

易貴臣

月壬辰朔
食○隋志
六月丙寅
太白犯右
執法九月
庚戌逆行
與填合于
角十一月
丙午歲守
右執法戊
子太白入
氏又三月
己未太白
犯井北轅
第一星四
月辛巳入

興鬼犯
積尸

屠維

陳

高

祖

八

四

五

赤奮

項

太

建

若

已丑

元

陳正辛卯

帝即位

○歐陽

三庚寅五

紀據廣州反

○齊公憲等圍

○孔城叛入齊

○齊宜陽

○遣杜

○趙郡王

○我帝殺之

○濬等請出

○和士開太

○后帝不許

○士開以

○美女珠簾

子九丁亥

見周廸

陳寶應

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

已丑七戌

徐儉謂紀獨不

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

十一丙戌

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

朔○齊同

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周正辛

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

卯三庚寅

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

卯三庚寅

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

○周杜杲請

五巳丑七
戊子十丁
巳十二丙
辰朔○隋
志二月戊
辰歲逆行
掩太微上
將五月甲
午熒惑犯
積尸

廠曰吾寧
死事先皇
不忍見朝
廷顛沛○
高阿那肱
韓長鸞陸
令萱穆提
婆皆以姦
諂用事○
祖珽因陸
媼和士開
得復入○
殺胡長仁
來○周孔
宇○文憲
圍

宜陽

上章

二

九

五

武平

攝提

訖氏不附歐陽

陳章

齊公憲與齊斛

元

光

格

庚寅

紇於洹口禽斬

昭達

陸騰李遷哲與

斛律

光

正乙酉三

幼安袁曜卿但

克陵

梁主共守江陵

宜陽

周

甲申五癸

安坐耳。賜洗

拒陳

章昭達却

兵

朝士

丑七壬子

氏綉憶車國簿

之

於汾北築城晉

爲和士開

開

九辛亥十

如刺史。章太

公護

不許。齊

賈叙昆弟

弟

一庚戌朔

后俎。章昭達

斛律

光出汾北

爲士開嘗

嘗

閏四五二

攻梁江陵割葦

斛律

光出汾北

黃龍湯

湯

日夏至

橋拔安蜀城決

斛律

光出汾北

立太子恒

恒

周二乙卯

龍川以灌城不

圍定陽

立太子恒

以蕭莊

莊

四甲寅閏克

五癸九七

壬子九平

亥十一庚

戌朔○齊

正乙酉閏

二甲申五

癸丑七壬

子九辛亥

十一庚戌

朔三一日

穀雨○周

紀十月辛

巳朔食

重光

三

十

六

二

為梁主○
復顯祖謚
號○斛律
光出汾北
閏定陽

單閼

辛卯。

陳正巳酉

三戌申五

丁未七丙

午十乙亥

十二甲戌

朔齊同周

正巳酉四

戊寅六丁

丑八丙子

十乙亥十

二甲戌朔

○周紀四

月戌寅朔

華說衛直基州
岐周王得平郊

韋孝寬敗于汾
北齊公憲東拒
齊師○憲自龍
門度河拔齊五
城○齊段韶拔
柏谷○陳公純
拔齊宜陽等九
城○齊段韶拔
定陽虜楊敷克
汾州○楊素曰
但恐富貴來逼
臣○齊斛律先
救宜陽取四戌
○以基平郊三
州與梁

光馬三城拓
十城五百里
地五其功
不伐其功
敗於汾北
寬○周宇文
憲○周宇文
度拔五城
○段韶拒
周師拔柏
谷○周宇文
文純拔宜
陽等九城
○段韶拔
周定陽禽

四月己卯

熒惑逆行

犯瘴鬼六

月庚辰癸

感太白合

于張

楊○敕○允○汾○州○斛○律○光○救○宜○陽○取○四○戍○還○至○紫○陌○不○散○兵○帝○惡○之○琅○邪○王○儼○殺○和○士○開○因○勒○兵○宮○門○斛○律○光○令○帝○自○出○儼○徒○駭○散○段○韶○卒○殺○琅○邪○王○儼○○胡○太○

后不謹帝
幽之北宮

玄默
四

執徐

士辰○陳

二癸酉四

壬申六年

未八庚午

十巳巳閏

十二戊戌

朔○周二

癸酉五壬

寅七年丑

一十

建德元

三

晉公護專權帝贈琅邪王
深自晦匿○庾儼為楚恭
季才勸護歸政○袁帝○祖
○帝與衛公直珽欲以陸
誅護○侯植數令萱為太
規正護子孫得后又謂令
免死○齊公憲萱女媧以
每奏事協和主來未有○
相帝使收兵符斛律光謂
文籍○帝得庾祖珽盲人
季才勸護返政入國必破

卷第一百七十

九庚子十
一巳亥朔
○齊二癸
酉四壬申
六辛未八
庚午十巳
巳十二戊
戌朔閏十
一十二一
日大寒○
陳紀九月
庚子朔食
○周紀三
月癸卯朔
食○隋志
八月癸未

書賞之○帝戒
裴文舉以輯睦
君臣協和兄弟
憲指心曰但當
盡忠竭節耳○
衛公直求冢宰
司馬帝皆不許
○追尊略陽公
為孝閔帝○立
太子贊○韋孝
寬播謠言于齊
殺斛律光○帝
如羌橋斜谷頒
賜東西將士○
突厥木汗卒弟
佗鉢立○佗鉢
相尚死我

填歲太白

聚于氏九

月庚申月

食既至且

不復在妻

按庚申非

望疑誤○

二月丙辰

災歟太白

合于壁七

月丙午辰

太白合于

升

言我在南兩兒
常孝何憂于貧

何惜餘生
○祖珽逐
高元海專
執朝政○
廢斛律后
○太后卑
辭厚禮求
陸令萱立
胡昭儀為
皇太后令
宣修飾穆
昭儀勸帝
立為右皇
后○又諧
胡后於太
后廢為尼

昭陽

五

大荒

帝謀伐齊徐陵

落

齊尉破胡戰大

陳二丁酉
四丙申六
乙未八甲

破之淮南州郡
多降○黃法甄
取歷陽合肥吳

二

十

二

太子贊廵西土
○帝曰在德不
在瑞○太子納
妃楊氏○宇文
孝伯請選正人
為太子師友○
樂運謂太子為

四

高阿那肱
穆提婆韓
長鸞共典
機密號三
貴○帝每
旦先顧訪
長鸞後引

○令萱母
子用事殺
生在太
后受其指
麾唐邕重
足屏氣

千十癸巳明徹取秦郡瓜
十二壬辰步○明徹拔壽
朔正一日陽鹵王琳殺之
雨水○齊齊皮景和北遁
同○周正○田夫野叟聞
戊戌二丁琳死皆流涕○
酉四丙申置豫州司州於
六乙未九淮南○魯廣達
甲子十一取南徐州○朱
癸亥朔閏場請王琳首而
正二一日葬之○田龍升
春分○隋以江北六州七
志五月癸鎮叛入齊周吳
已熒惑犯討平之
右執法○
二月癸亥

中人○帝辭儒
道釋先後

奏事官○
長鸞尤疾
士人唯事
諧訴○立
穆后以陸
令萱為太
姬禁掌后
母輕霄不
得見后○
置文林館
○陳吳明
徹等冠淮
南○王紘
謂禦陳師
莫若息民
養士○源

變惑掩鬼
西北星四
月已亥太
白掩西北
星壬寅掩
東北星九
月癸酉太
白犯左執
法十一月
壬子太白
填合于尾

步取肥取陳降南徹為○齊祭阿王淮文
○秦吳歷黃于州所陳尉不源那琳南宗
祖州明陽法陳郡敗吳破能師廢○專請
挺瓜徹合輓○多淮明胡久謂雲高委以

收舉才望
排抑嬖倖
欲清朝政
陸令萱韓
長驚諧而
逐之○在
成謂段孝
言尚書豈
特段家尚
書○尉相
願謂蘭陵
王長恭欲
自穢得毋
更速其罪
○帝忌長
恭威名醜

殺之。○諸
嬖寵惡崔
季舒張彤
封孝琰因
其連名諫
幸晉陽韓
長鸞言其
欲反昏斬
之。○陳吳
明徹拔壽
陽虜王琳
皮景和遁
歸。○穆提
婆等聞壽
陽陷握槊
不輟。○又

關逢
敦辨

六
始興王叔陵求
三公孔真曰三

十三

三
諸公進爵為王
叱奴太后殂

五
南安王思
好反唐邕

謂國家盡
失河南不
失作龜茲
國。陳魯
廣達。取南
徐州。祖
珽。全。北。徐
州。陳。田
龍。升。以。江
北。六。州。七
鎮。來。降。周
吳。復。取。之

甲午○公本以德舉

陳二辛卯

五庚申七

巳未九戊

午十一丁

巳朔○齊

同○周正

壬戌三辛

丙五庚申

七巳未九

戊午十二

丁亥朔○

陳紀一月

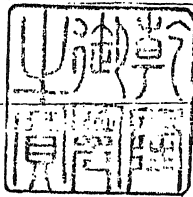
壬辰朔食

○隋志十

一日丙子

帝行三年之喪○等討平之
○衛王直譖齊○使弔周
王憲帝不聽○之使為穆
禁佛道二教及后市珠○
淫祀○罷沙門○馮小憐得
道士○鑄五行○幸○南陽
大布錢○立通王綽與帝
道觀以壹異端聚蠟於斛
○帝如雲陽衛卧人其中
王直作亂長安○韓長鸞
燒宮門尉遲運○譖綽殺之
益大以拒之直
敗死

歲太白金
于危



資治通鑑目錄卷十六